

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein

**Band:** 86 (1935)

**Heft:** 7-8

**Artikel:** Programm der Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins vom 25. - 30. August 1935 in Chur und St. Moritz

**Autor:** Bavier, B.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-764580>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Soglio im Bergell mit Blick auf die Scioragruppe. Phot. Feuerstein.

**Programm der Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins vom 25.–30. Aug. 1935 in Chur und St. Moritz.**

*Sonntag, den 25. August.*

Ankunft der Züge in Chur : 15.46, 17.02, 18.45, 23.30.

Abgabe der Teilnehmerkarten von 15.30 bis 19 Uhr im Bahnhof Chur.

17 Uhr : Geschäftssitzung im Grossratssaale.

*Traktanden :*

1. Wahl der Stimmenzähler.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Rechnungsablage 1934/35 und Bericht der Revisoren.
4. Voranschlag 1935/36.
5. Neue Landeskarte, Orientierung durch Herrn eidg. Forstinspektor Henne.
6. Allgemeine Umfrage.

20 Uhr : Freie Vereinigung der Mitglieder im Garten (bei schlechtem Wetter im Saale) des Hotel « Steinbock ».

*Montag, den 26. August.*

7 Uhr : Hauptversammlung im Kino Rätushof (Bahnhofstrasse).

*Traktanden :*

1. Eröffnung durch den Präsidenten des Lokalkomitees.
  2. Bestimmung des Versammlungsortes für 1936 und Ernennung des Präsidenten und Vizepräsidenten des Lokalkomitees.
  3. Wahl des Ständigen Komitees, des Präsidenten und der Rechnungsrevisoren pro 1936/38.
  4. Aufnahme neuer Mitglieder.
  5. *Naturschutz im In- und Auslande.* Vortrag von Herrn Regierungsrat Dr. Nadig, Chur.
  6. *Der schweizerische Nationalpark, Entstehung und Geschichte.* Vortrag von Herrn Oberforstinspektor Petitmermet, Bern.
  7. *Die Säugetiere und Vögel des Nationalparkes.* Vortrag mit Demonstrationen von Herrn Prof. Dr. Duerst, Bern.
  8. *Die Pflanzengesellschaften der Nationalparkwaldungen, ihre Kartierung und Beziehungen zur Forstwirtschaft.* Vortrag mit Lichtbildern von Herrn Kreisoberförster Campell.
  9. Vorführung des Nationalparkfilms.
- 12.15 Uhr : Bankett im Hotel « Drei Könige ».
- 15.11 Uhr : Abfahrt mit der Rhätischen Bahn nach dem Engadin.
- 18.00 Uhr : Ankunft in St. Moritz. Bezug der Quartiere.
- 20.30 Uhr : Gesellige Abendvereinigung im Kurhaus St. Moritz-Bad.

*Dienstag, den 27. August.*

- 6.30 Uhr : Abfahrt mit der Berninabahn nach Station Morteratsch. Exkursion in die Hochgebirgswaldungen der Umgebung. Rückfahrt nach Station Surovas. Exkursion durch den Statzerwald. Exkursionsführer : Herr Kreisoberförster Campell.
- 13.00 Uhr : Mittagessen im Grand Hotel St. Moritz.  
Abfahrt der Züge nach Chur für diejenigen Herren, welche die Nächteksursionen nicht mitmachen 15.03 Uhr (Chur an 17.50 Uhr) und 17.05 Uhr (Chur an 19.40 Uhr).  
Denjenigen Herren, welche die Nächteksursion in das Bergell unternehmen, bietet sich Gelegenheit zu einem Ausflug nach Muottas-Muraigl, dem schönsten Aussichtspunkt des Engadins (St. Moritz ab mit B. B. 15.35 oder 16.50 nach Station Punt Muraigi. Von dort Drahtseilbahn (reduzierter Preis für Berg- und Talfahrt Fr. 3). Übernachten der Gruppe V (Bergell) in St. Moritz.
- 17.25 Uhr : Abfahrt der Besucher des Nationalparkes, Gruppen I bis IV, mit Rh. B.
- 18.00 Uhr : Ankunft in Zuoz. Unterbrechung der Fahrt zur Besichtigung dieses schönen Engadinerdorfes.

19.26 Uhr : Abfahrt in Zuoz.

20.00 Uhr : Ankunft der Teilnehmer der Gruppen I, II und III in Zernez. Weiterfahrt der Gruppe III mit Postauto nach Il Fuorn im Nationalpark. Ankunft daselbst zirka 21 Uhr. Bezug der Quartiere. Nachtessen in den Quartieren.

20.56 Uhr : Ankunft der Gruppe IV in Schuls. Bezug der Quartiere und Nachtessen in den Quartieren.

*Nachexkursionen.*

Vorbemerkung : Der Unterkunftsverhältnisse wegen ist die Teilnehmerzahl für die Gruppen I bis III auf je 30 Mann beschränkt. Überzählige müssen eventuell mit Heulager vorliebnehmen. Die Teilnehmerzahl der Gruppen IV und V ist unbeschränkt. Die Touren im Nationalpark erfordern leichtere Bergausrüstung und Rucksack. Die Teilnahme an der Wanderung der Gruppen I und II verlangt rüstige Gänger. Die Touren der Gruppen III, IV und V sind nicht anstrengend.

**Gruppe I** (3 Tage, Führer : Herr Kreisoberförster Campell).

*Mittwoch, den 28. August.*

7.00 Uhr : Abmarsch in Zernez nach Val Cluozza (Blockhaus, 1884 m), 4 Stunden. Nachmittags Ausflüge in Val Cluozza. Übernachten im Blockhaus, wo auch Mittag- und Abendverpflegung eingenommen wird.

*Donnerstag, den 29. August.*

6.00 Uhr : Abmarsch vom Blockhaus über Murtèr (zirka 2600 m) nach Il Fuorn (1804 m), 6 Stunden. Von Il Fuorn aus Spaziergänge nach Belieben. Nachtessen und Übernachten in Il Fuorn.

*Freitag, den 30. August.*

5.00 Uhr : Abmarsch von Il Fuorn durch Val del Botsch—Furcletta del Botsch (2678 m)—Sur il Foss—Val Mingèr—Scarltal—Schuls (10 bis 11 Stunden).

17.40 Uhr : Abfahrt mit Rh. B. nach Chur.

**Gruppe II** (2 Tage, Führer : Herr Dr. Zimmerli).

*Mittwoch, den 28. August.*

5.00 Uhr : Abmarsch in Zernez über Blockhaus Cluozza-Murtèr nach Il Fuorn. Nachtessen und Übernachten in Il Fuorn (zirka 10 Stunden).

*Donnerstag, den 29. August.*

Tour über Val del Botsch—Sur il Foss—Val Mingèr—Schuls, wie Gruppe I am Freitag.

**Gruppe III** (2 Tage, Führer : Herr Oberförster Menn).

*Mittwoch, den 28. August.*

6.00 Uhr : Abmarsch von Il Fuorn zu einer Rundtour über Alp La Schera—Punt del Gallo—la Drossa—Il Fuorn (4 Stunden).

11.00 Uhr : Mittagessen in Il Fuorn.

Nachmittags über Champ läng—Ivraina nach Zernez (4 Stunden). Übernachten in Zernez.

*Donnerstag, den 29. August.*

6.00 Uhr : Abmarsch nach Blockhaus Val Cluozza (4 Stunden), Spaziergänge in Val Cluozza und Rückkehr auf denselben Wege nach Zernez.

18.31 Uhr : Ab Zernez mit Rh. B. nach Chur.

**Gruppe IV** (2 Tage, Führer : Herr Kreisoberförster Vital).

*Mittwoch, den 28. August.*

6.00 Uhr : Abmarsch von Schuls nach Scarl (1813 m), 11 Uhr Mittagessen in Scarl. Nachmittags Spaziergang nach dem Arvenwald von Tamangur—Alp Praditschöl und zurück nach Scarl (3 bis 4 Stunden). Nachtessen und Übernachten in Scarl.

*Donnerstag, den 29. August.*

6.00 Uhr : Abmarsch von Scarl durch Val Mingèr—Sur il Foss—Val Plavna—Tarasp (zirka 8 Stunden). Zu Fuss oder mit Postauto nach Schuls.

17.40 Uhr : Abfahrt mit Rh. B. nach Chur.

**Gruppe V** (1 Tag, Führer : Herr Kreisoberförster Guidon).

6.00 Uhr : Abfahrt mit Auto ab St. Moritz nach Silvaplana. Begehung der Waldungen am rechten Ufer des Silvaplanersees. Autofahrt von Sils-Maria über Maloja in das Bergell. Aufstieg durch die Kastanienwaldungen von Castasegna nach Soglio.

11.00 Uhr : Mittagessen in Soglio (Palazzo Salis). Abstieg nach Stampa, Autofahrt nach St. Moritz.

16.30 Uhr : Ankunft in St. Moritz.

Sonntag, den 25. August, nachmittags, und Montag, den 26. August, ab 11 Uhr, steht das Nationalparkmuseum in Chur zur Besichtigung offen.

Die Kosten der Nächtekursionen belaufen sich, einschliesslich Bahn- und Postfahrten ab St. Moritz und Übernachten und Verpflegung am 27. August in Zernez, Schuls und Il Fuorn, jedoch ohne Getränke; auf zirka Fr. 34 für Gruppe I, Fr. 23 für Gruppe II, Fr. 32 für Gruppe III, Fr. 24 für Gruppe IV und Fr. 12 bis Fr. 14 für Gruppe V.

Für alle Fahrten mit der Rh. B., der B. B. und dem Postauto wird das Lokalkomitee Kollektivbillette besorgen. Diese Billette berechtigen zur Einzelrückreise mit beliebigen Zügen innert zehn Tagen. Unter Vorlage dieser Billette gewährt die Rh. B. Umwegsbillette zur halben Taxe von Filisur über Davos-Klosters nach Landquart. Inhaber von Generalabonnementen, Rundreisebilletten usw. wollen in der Anmeldung die Bahnfahrt streichen.

Für die Anmeldung bitten wir alle Teilnehmer, die dieser Nummer der Zeitschrift beiliegende Anmeldekarte zu verwenden, da keine besondern Einladungen versandt werden.

Für das Lokalkomitee, der Vizepräsident : *B. Bavier.*

---

### Vermögensrechnung auf 30. Juni 1935.

#### A. Forstverein.

Saldo 1. Juli 1934 . . . . .	Fr. 9.774. 05
Mehreinnahmen . . . . .	" 415. 45
	<u>Saldo 30. Juni 1935 Fr. 10.189. 50</u>

Anlage: Fr. 5.000.— Obligation bei der Banque cantonale vaudoise  
" 4.097. 80 Kontokorrent Banque cantonale vaudoise (13 674)  
" 1.091. 70 Postcheckkonto II. 5479 Lausanne  
Fr. 10.189. 50

#### B. Publizitätsfonds.

Saldo 1. Juli 1934 . . . . .	Fr. 15.566. 65
Mehreinnahmen . . . . .	" 2.702. 50
	<u>Saldo 30. Juni 1935 Fr. 18.269. 15</u>

Anlage: Fr. 13.840. 45 Sparheft Crédit Foncier Vaudois (418 731)  
" 4428. 70 Postcheckkonto II 5479 Lausanne  
Fr. 18.269. 15

#### C. Reisefonds des Schweizerischen Forstvereins.

(Fonds Morsier.)

Saldo 1. Juli 1934 . . . . .	Fr. 15.608. 80
Mehreinnahmen . . . . .	" 585. 20
	<u>Saldo 30. Juni 1935 Fr. 16.194.—</u>

Anlage: Fr. 15.000.— in Titeln bei der Banque cantonale vaudoise deponiert (Wert am 30. Juni Fr. 14.394)  
" 1.194.— Sparheft Banque cantonale vaudoise (29 797)  
Fr. 16.194.—

*Lausanne, Juli 1935.*

Schweizerischer Forstverein,  
Der Kassier: *F. Grivaz.*